I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 744/2008

av den 24 juli 2008

om införande av en tillfällig särskild åtgärd för att främja omstruktureringen av de av Europeiska gemenskapens fiskeflottor som berörs av den ekonomiska krisen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 36 och 37,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande [1], och

av följande skäl:

(1) Rådets förordning (EG) nr 1198/2006 av den 27 juli 2006 om Europeiska fiskerifonden [2] innehåller föreskrifter för gemenskapens strukturstöd inom fiskerisektorn. I avdelning IV kapitel I i den förordningen fastställs de villkor som ska vara uppfyllda för att medlemsstaterna ska få ekonomiskt stöd från Europeiska fiskerifonden för åtgärder för anpassning av gemenskapens fiskeflotta.

(2) Syftet med Europeiska fiskerifonden är att bidra till de åtgärder som sedan 2002 års reform av den gemensamma fiskeripolitiken har vidtagits för att reducera trycket på fiskbestånden och samtidigt säkra hållbara sociala och ekonomiska villkor för den berörda sektorn.

(3) I den nuvarande ekonomiska situationen, i synnerhet efter de kraftiga ökningarna av drivmedelspriserna, finns det ett överhängande behov att vidta ytterligare åtgärder för att snabbare anpassa gemenskapens fiskeflotta till den nuvarande situationen och samtidigt tillgodose behovet av att säkerställa hållbara sociala och ekonomiska villkor för den berörda sektorn. Sådana åtgärder bör bidra till att nå de allmänna målen i artikel 33 i fördraget och den gemensamma fiskeripolitikens mål enligt rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken [3]. Åtgärderna bör därför både avhjälpa den omedelbart allvarliga ekonomiska och sociala situationen och bidra till att lösa problemet med systematisk överkapacitet.

(4) Det är viktigt att se till att alla medlemsstater får lika tillgång till sådana åtgärder och att dessa inte snedvrider konkurrensen mellan medlemsstater eller flottor, varför de bör vidtas och samordnas på gemenskapsnivå.

(5) Det behövs därför ett gemenskapsinitiativ som kompletterar vissa bestämmelser i förordning (EG) nr 1198/2006 och det är även nödvändigt att medge tillfälliga undantag från vissa bestämmelser i förordning (EG) nr 2371/2002 och förordning (EG) nr 1198/2006. Initiativet bör därför omfatta särskilda åtgärder av allmän karaktär och genomförande av program för anpassning av flottan i medlemsstaterna som effektivt avhjälper de nuvarande ekonomiska svårigheterna, samtidigt som fiskerisektorns lönsamhet säkras på lång sikt.

(6) På grund av åtgärdernas exceptionella karaktär och den allvarliga ekonomiska kris som de är avsedda att avhjälpa, bör åtgärderna inte vidtas under längre tid än nödvändigt för att nå de uppställda målen.

[1] Yttrandet avgivet den 10 juli 2008 (ännu ej offentliggjort i EUT).
[2] EUT L 223, 15.8.2006, s. 1.
[3] EGT L 358, 31.12.2002, s. 59. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 865/2007 (EUT L 192, 24.7.2007, s. 1).

(7) Åtgärderna bör genomföras av medlemsstaterna inom ramen för deras operativa program inom Europeiska fiskerifonden och finansieras med de medel som de tilldelats inom de ramarna.

(8) Medlemsstaterna bör dessutom kunna komplettera de åtgärder som sådana medel beviljas för genom att finansiera vissa åtgärder uteslutande med hjälp av nationella medel utan finansiering från gemenskapens finansiella instrument. Eftersom det är nödvändigt att snabbt avhjälpa den allvarliga situation som fiskerisektorn befinner sig i bör åtgärderna, som syftar till att förbättra strukturerna inom fiskerisektorn och sektorns ekonomiska lönsamhet på lång sikt, inte omfattas av artiklarna 87, 88 och 89 i fördraget. För att begränsa eventuell snedvridning av konkurrensen och effekter på den inre marknaden bör åtgärderna omfattas av vissa begränsningar.

(9) I denna förordning bör det fastställas ett gemenskapsstöd för åtgärder som innebär definitivt eller tillfälligt upphörande av fiskeverksamhet, investeringar ombord för att minska fiskefartygets drivmedelsberoende, socioekonomisk kompensation och vissa åtgärder av mer gemensam karaktär. För att göra åtgärderna mer effektiva och ge medlemsstaterna möjlighet att i så stor utsträckning som möjligt utnyttja de tillgängliga medlen bör gränserna för privat deltagande i finansieringen av åtgärderna sänkas.

(10) För att bidra till omstrukturering bör tillfälligt upphörande av fiskeverksamheten göras tillgängligt. Syftet med tillfälligt upphörande av fiskeverksamheten bör i synnerhet vara att öka de ekonomiska fördelarna genom att stödja återhämtning av bestånden eller genom att skapa mer gynnsamma marknadsvillkor. Medlemsstaterna bör därför uppmanas att koppla perioden för tillfälligt upphörande av fiskeverksamheten med hänsyn till biologiska förlopp, årstidsvariationer och marknadsdynamiska överväganden. I samband med den ekonomiska krisen är det också nödvändigt att göra det lättare att bevilja kompensation till fiskare som tillfälligt har upphört med sin verksamhet redan före denna förordnings antagande.

(11) För att hjälpa fiskesektorn att anpassa sig till mindre drivmedelsförbrukande fiskemetoder bör det göras lättare att byta ut befintlig utrustning ombord på fiskefartyg mot ny, som tillåter mindre energiförbrukande fiskemetoder. Därför bör det ställas ytterligare möjligheter till förfogande för att bidra till investeringar ombord på fiskefartyg.

(12) Gemenskapens bidrag bör också ges för kollektiva åtgärder som syftar till att ställa expertis till förfogande för fartygsägare i samband med energibesiktningar av fartyg, och expertutlåtanden om utvecklingen av omstrukturerings- och moderniseringsplaner och program för anpassning av flottan. Dessutom bör det tillhandahållas finansiering för pilotprojekt som syftar till att minska fartygens, motorernas, utrustningens eller redskapens energiförbrukning.

(13) För att säkra fiskerisektorns långsiktiga hållbarhet bör det införas ett nytt styrmedel som ger medlemsstaterna möjlighet att minska flottornas kapacitet och öka deras lönsamhet. Detta bör ske med hjälp av program för anpassning av flottan och bör gälla för flottor vars energikostnader i genomsnitt utgör minst 30 % av produktionskostnaderna. Sådana program för anpassning av flottan bör leda till en kapacitetsminskning för de berörda flottorna på minst 30 %, uttryckt i GT och kilowatt.

(14) Om medlemsstaterna genomför åtgärder som ett led i program för anpassning av flottan i syfte att genom kapacitetsminskning säkra lönsamheten på lång sikt för en eller flera av deras flottor bör mer gynnsamma villkor gälla.

(15) Medlemsstaterna bör uppmuntras att utvidga sina program för definitivt upphörande av fiskeverksamhet för att anpassa sina flottor till de tillgängliga resurserna. Det bör därför öppnas upp fler bidragsmöjligheter för definitivt upphörande av fiskeverksamhet. För att underlätta omstrukturering bör ytterligare möjligheter till tillfälligt upphörande av fiskeverksamheten finnas för yrkesfiskare och fartygsägare som berörs av program för anpassning av flottan.

(16) Medlemsstater som har antagit ett program för anpassning av flottan bör dessutom också ha rätt att genomföra åtgärder för partiell avveckling, som säkerställer att de medel som finns till förfogande för att minska den berörda flottans kapacitet och energiförbrukning används på ett mer kostnadseffektivt sätt. Enligt sådana åtgärder för partiell avveckling bör fartygsägare som tar bort ett eller flera av sina fartyg från flottan få lov att återanvända en del av den uttagna kapaciteten till ett nytt och mindre fartyg med lägre energiförbrukning. Dessutom bör medlemsstater få lov att tilldela en mindre del av den totala kapacitet som avvecklats genom programmet för anpassning av flottan till nya fartyg. I sådana fall bör medlen ställas till förfogande endast för den del av kapaciteten som avvecklats definitivt.

(17) Det är lämpligt att medlemsstaternas skyldigheter avseende förvaltning och kontroll enligt artikel 70 i förordning (EG) nr 1198/2006 och korrigeringsmekanismerna enligt artikel 97 i förordning (EG) nr 1198/2006 är tillämpliga inom ramen för den här förordningen.

(18) Den uteblivna minsta kapacitetsminskning med 30 % som föreskrivs i ett program för anpassning av flottorna och en bristfällig efterlevnad av reglerna om tillfälligt upphörande, definitivt upphörande eller partiell avveckling anses som oegentligheter enligt artikel 97 i förordning (EG) nr 1198/2006.

(19) Med tanke på frågans brådskande karaktär och behovet av omedelbara insatser i alla medlemsstater, bör gemenskapens delfinansiering från Europeiska fiskerifonden för åtgärder inom ramen för detta initiativ ökas till 95 %. I detta sammanhang bör dessa medel också ställas till medlemsstaternas förfogande snabbare än vanligt och dessa utgifter bli berättigande från datumet för denna förordnings ikraftträdande.

(20) Med tanke på frågans brådskande karaktär är det nödvändigt att bevilja ett undantag från den tidsfrist på sex veckor som avses i punkt I.3 i protokollet om de nationella parlamentens roll i Europeiska unionen, som bifogas fördraget om Europeiska unionen och fördragen om upprättandet av Europeiska gemenskaperna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Syfte

1. I denna förordning fastställs det en särskild gemenskapsåtgärd i syfte att ge extraordinärt och tillfälligt stöd till personer och företag som är verksamma inom fiskerisektorn och som berörs av den ekonomiska krisen förorsakad av stigande oljepriser under 2008. Denna särskilda åtgärd är utformad som en särskild ordning inom Europeiska fiskerifonden (nedan kallad *EFF*),

2. Denna särskilda åtgärd består av

a) allmänna åtgärder som kompletterar eller avviker från vissa bestämmelser i förordning (EG) nr 1198/2006, och

b) särskilda åtgärder som kompletterar eller avviker från vissa bestämmelser i förordning (EG) nr 2371/2002 och förordning (EG) nr 1198/2006 och som förutsätter att det genomförs ett sådant program för anpassning av flottan som avses i artikel 12.

Artikel 2

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller endast för offentligt stöd som de relevanta nationella myndigheterna har fattat ett administrativt beslut om senast den 31 december 2010.

Artikel 3

Finansieringsram

1. För de åtgärder som anges i denna förordning får det beviljas finansiellt stöd från EFF inom gränserna för de åtagandebemyndiganden som satts upp för perioden 2007–2013.

2. Offentligt stöd som beviljas för denna särskilda åtgärd får inte kumuleras med annat offentligt stöd för samma ändamål, i synnerhet stöd från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU), Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF), Europeiska socialfonden (ESF), Sammanhållningsfonden, andra finansiella gemenskapsinstrument och nationella medel.

Artikel 4

Tillämpning av bestämmelserna om statligt stöd

1. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2 i denna artikel ska artiklarna 87, 88 och 89 i fördraget inte tillämpas på stöd som medlemsstaterna beviljar inom tillämpningsområdet för artikel 36 i fördraget i enlighet med och i överensstämmelse med denna förordning.

2. Artiklarna 87, 88 och 89 i fördraget ska tillämpas på stöd som medlemsstaterna beviljar utan finansiering från gemenskapens finansiella instrument och som överstiger de gränser som fastställs i artikel 1.3 i kommissionens förordning (EG) nr 736/2008 av den 22 juli 2008 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion, beredning och saluföring av fiskeriprodukter [1].

3. När det gäller stöd som medlemsstaterna beviljar utan finansiering från gemenskapens finansiella instrument och som inte överskrider de gränser som fastställs i artikel 1.3 i kommissionens förordning (EG) nr 736/2008 ska medlemsstaterna till kommissionen skicka en sammanfattning av informationen om sådant stöd innan det beviljas. Medlemsstaterna ska dessutom senast den 1 juli varje år skicka en rapport till kommissionen om det stöd som beviljats enligt denna punkt.

[1] EUT L 201, 30.7.2008, s. 16.

KAPITEL II

ALLMÄNNA ÅTGÄRDER

Artikel 5

Allmänna åtgärder

Offentligt stöd till de personer och företag som avses i artikel 1 får beviljas till och med den 31 december 2010 enligt bestämmelserna i detta kapitel.

Artikel 6

Tillfälligt upphörande av fiskeverksamhet

1. Utöver de åtgärder som anges i artikel 24 i förordning (EG) nr 1198/2006 får EFF bidra till finansieringen av stödåtgärder för yrkesfiskares och fiskefartygsägares tillfälliga upphörande av fiskeverksamheten, dock högst i tre månader under perioden 1 juli 2008–31 december 2009 och förutsatt att

a) det tillfälliga upphörandet av fiskeverksamheten börjar före den 31 december 2008, och

b) de stödmottagande företagen under tiden till och med den den 31 januari 2009 omfattas av omstruktureringsåtgärder såsom program för anpassning av flottan, planer för anpassning av fiskeansträngningen, nationella avvecklingsprogram, fångstplaner eller andra omstrukturerings- eller moderniseringsåtgärder.

De förvaltningsplaner som avses i artiklarna 9 och 10 i förordning (EG) nr 2371/2002 ska omfattas av denna punkt om de innefattar planer för anpassning av fiskeansträngningen enligt artikel 21 i förordning (EG) nr 1198/2006.

2. De åtgärder som anges i punkt 1 får omfatta följande kostnader:

a) Del av fartygsägarens fasta kostnader när fartyget ligger vid kaj (t.ex. hamnavgifter, försäkringskostnader, underhållskostnader, finansiella kostnader i samband med lån).

b) Del av yrkesfiskarnas grundlön.

3. Det totala offentliga stödet per medlemsstat till de åtgärder som föreskrivs i punkt 1 får inte överskrida den högsta av följande två trösklar: 6 miljoner EUR eller 8 % av det finansiella EFF-stöd som beviljas sektorn i den berörda medlemsstaten.

Artikel 7

Investeringar ombord på fiskefartyg och selektivitet

Genom undantag från led a i bilaga II till förordning (EG) nr 1198/2006 ska det lägsta privata bidraget vara 40 % när det beviljas stöd för finansiering av utrustning, inklusive hjälpmotorer, som avsevärt förbättrar energieffektiviteten ombord på fiskefartyget, inbegripet fartyg för småskaligt kustfiske, och som minskar utsläppen och bidrar till att bekämpa klimatförändringen.

Artikel 8

Socioekonomisk kompensation

Utöver de åtgärder som anges i artikel 27 i förordning (EG) nr 1198/2006 får EFF bidra till finansieringen av åtgärder som rör tidigt utträde ur fiskerinäringen, inbegripet förtidspensionering, av personer som arbetar inom fiskerisektorn, dock inte personer som arbetar inom vattenbrukssektorn och inom sektorn för beredning av fiskeri- och vattenbruksprodukter.

Artikel 9

Gemensamma insatser

1. Utöver de gemensamma insatser som anges i artikel 37 i förordning (EG) nr 1198/2006 får EFF bidra till finansieringen av åtgärder som rör hjälp med

a) energibesiktningar för grupper av fartyg, och

b) expertrådgivning om utarbetande av omstrukturerings- eller moderniseringsplaner, inbegripet de program för anpassning av flottan som avses i artikel 12.

2. Genom undantag från led a i bilaga II till förordning (EG) nr 1198/2006 ska den högsta procentsatsen för offentligt stöd, när det beviljas bidrag för finansiering av de åtgärder som avses i punkt 1 i denna artikel, vara 100 %.

3. EFF får bidra till finansieringen av ersättning som beviljas till producentorganisationer som inte längre har rätt till stöd enligt artikel 10.1 andra och tredje styckena i rådets förordning (EG) nr 104/2000 av den 17 december 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter [1] för att kompensera för de kostnader som producentorganisationerna påförs till följd av de skyldigheter de åläggs enligt artikel 9 i samma förordning, på de villkor som anges i artikel 10.2, 10.3 och 10.4 i den förordningen.

[1] EGT L 17, 21.1.2000, s. 22. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1759/2006 (EUT L 335, 1.12.2006, s. 3).

Artikel 10

Pilotprojekt

Utöver de åtgärder som anges i artikel 41.2 i förordning (EG) nr 1198/2006 får EFF bidra till finansieringen av pilotprojekt som testar tekniska förbättringar för att minska fartygens, motorernas, utrustningens eller redskapens energiförbrukning, och för att minska utsläppen och bidra till att bekämpa klimatförändringen.

KAPITEL III

SÄRSKILDA ÅTGÄRDER SOM ENDAST GÄLLER FÖR FLOTTOR SOM OMFATTAS AV PROGRAM FÖR ANPASSNING AV FLOTTAN

Artikel 11

Åtgärder som endast gäller för flottor som omfattas av program för anpassning av flottan

Offentligt stöd till de personer och företag som avses i artikel 1 får beviljas till och med den 31 december 2010 enligt bestämmelserna i detta kapitel, förutsatt att de omfattas av ett sådant program för anpassning av flottan eller flottsegment som avses i artikel 12.

Artikel 12

Program för anpassning av flottan

1. Medlemsstaterna får anta och genomföra program för anpassning av flottan som syftar till att omstrukturera de fiskeflottor eller flottsegment som berörs av den ekonomiska krisen.

2. Dessa program för anpassning av flottan får omfatta de åtgärder som anges i avdelning IV kapitel I i förordning (EG) nr 1198/2006 och de åtgärder som fastställs i den här förordningen.

3. Ett program för anpassning av flottan får endast avse flottor eller flottsegment för vilka energikostnaderna i genomsnitt utgör minst 30 % av produktionskostnaderna, baserat på driftsräkenskaperna för de tolv månader som föregår den 1 juli 2008 för den flotta som omfattas av programmet.

4. Ett program för anpassning av flottan ska uppfylla följande krav, nämligen

a) det ska senast den 31 december 2012 ha lett till en permanent minskning av fiskekapaciteten i den flotta eller det flottsegment som programmet omfattar med minst 30 %; denna gräns kan, under förutsättning att kommissionen godkänner det, sänkas till lägst 20 % om programmet för anpassning av flottan avser en medlemsstat vars flotta består av färre än 100 aktiva fartyg, eller mindre än 12 000 GT, eller om programmet för anpassning av flottan endast omfattar fartyg med en längd kortare än 12 meter, och en minskning med 30 % på ett oproportionerligt sätt skulle påverka lönsamheten för fiskerelaterad verksamhet som är beroende av flottan, och

b) det ska innehålla en förteckning över de fartyg som omfattas av programmet, med uppgift om fartygets namn och nummer i registret över gemenskapens fiskeflotta.

5. Ett fiskefartyg får endast omfattas av ett enda program för anpassning av flottan. För att ett fiskefartyg ska få omfattas av ett program för anpassning av fiskeflottan ska följande villkor vara uppfyllda, nämligen

a) fartyget ska ha bedrivit fiskeverksamhet i minst 120 dagar till sjöss per år under de sista två åren före antagandet av programmet för anpassning av flottan, och

b) fartyget ska kunna tas i drift den 31 juli 2008.

6. Senast den 30 juni 2009 ska medlemsstaterna informera kommissionen om de program för anpassning av flottan som antagits.

7. Om en medlemsstat begär en revidering av sitt operativa program för att inlemma program för anpassning av flottan ska artikel 18 i förordning (EG) nr 1198/2006 tillämpas i enlighet med detta.

Artikel 13

Efterlevnad och revision av program för anpassning av flottan

1. De rapporter som avses i artikel 67 i förordning (EG) nr 1198/2006 ska innehålla de resultat som uppnåtts i genomförandet av programmen för anpassning av flottan.

2. Kommissionen får utföra revisioner av genomförandet av programmen för anpassning av flottan. För detta ändamål kan de ta hjälp av externa experter som finansieras av EFF med stöd av artikel 46.1 i förordning (EG) nr 1198/2006.

Artikel 14

Definitivt upphörande av fiskeverksamhet

1. Vid tillämpning av artikel 23 i förordning (EG) nr 1198/2006 ska program för anpassning av flottan jämställas med de planer för anpassning av fiskeansträngningen som avses i den artikeln.

2. Bestämmelserna i artikel 23.2 i förordning (EG) nr 1198/2006 ska inte gälla för åtgärder som rör definitivt upphörande av fiskeverksamheten som antas inom ramen för ett program för anpassning av flottan.

3. Senast sex månader efter antagandet av ett program för anpassning av flottan ska de fartyg som förtecknas för definitivt upphörande av fiskeverksamheten i programmet för anpassning av flottan definitivt upphöra med sin fiskeverksamhet.

Artikel 15

Tillfälligt upphörande av fiskeverksamhet

1. Utöver de åtgärder som anges i artikel 24 i förordning (EG) nr 1198/2006 och i artikel 6 i den här förordningen får EFF bidra till finansieringen av stödåtgärder för tillfälligt upphörande av fiskeverksamheten till yrkesfiskare och fiskefartygsägare som omfattas av ett program för anpassning av flottan, förutsatt att det tillfälliga upphörandet genomförs under perioden 1 januari 2009–31 december 2009 och högst pågår

a) tre månader före fartygets definitiva avveckling eller under den period då motorn byts ut; perioden kan förlängas med upp till tre månader om motorbytet fortfarande pågår.

b) sex veckor för andra fartyg som omfattas av ett program för anpassning av flottan om de fartygen omfattas av någon av de åtgärder som avses i artikel 12.2.

2. De åtgärder som anges i punkt 1 får omfatta följande kostnader:

a) Fartygsägarens fasta kostnader när fartyget ligger vid kaj (t.ex. hamnavgifter, försäkringskostnader, underhållskostnader, finansiella kostnader i samband med lån).

b) Del av yrkesfiskarnas grundlön.

3. Det totala offentliga stödet per medlemsstat till de åtgärder som föreskrivs i punkt 1 får inte överskrida den högsta av följande två trösklar: 6 miljoner EUR eller 8 % av det finansiella EFF-stöd som beviljas sektorn i den berörda medlemsstaten.

Artikel 16

Investeringar ombord på fiskefartyg och selektivitet

1. Genom undantag från led a i bilaga II till förordning (EG) nr 1198/2006 ska det lägsta privata bidraget vara 40 % av de totala bidragsberättigande kostnaderna för insatsen, när det gäller bidrag till finansiering av utrustning, redskap eller motorbyte som avsevärt förbättrar energieffektiviteten ombord på fiskefartyget, inbegripet fartyg för småskaligt kustfiske, och som minskar utsläppen och bidrar till att bekämpa klimatförändringen.

2. Medlemsstaterna ska fastställa det lägsta privata bidrag som avses i punkt 1 på grundval av objektiva kriterier såsom fartygets ålder, den förbättrade energieffektiviteten eller den kapacitetsminskning som programmet för anpassning av flottan innebär.

3. Den åldersgräns som avses i artikel 25.1 i förordning (EG) nr 1198/2006 ska inte gälla för fartyg som får stöd enligt den här artikeln för byte av utrustning eller redskap.

4. Genom undantag från artikel 25.3 c i förordning (EG) nr 1198/2006 får EFF bidra till ett motorbyte per fartyg med en total längd över 24 meter som omfattas av ett program för anpassning av flottan, förutsatt att den nya motorn har minst 20 % lägre effekt än den gamla motorn och att den ökar energieffektiviteten.

5. Genom undantag från artikel 25.7 i förordning (EG) nr 1198/2006 får ytterligare en ersättning av fiskeredskap göras på fartyg som omfattas av ett program för anpassning av flottan, förutsatt att det nya redskapet avsevärt förbättrar energieffektiviteten. Villkoren i leden a och b i den punkten ska inte gälla.

KAPITEL IV

ÅTGÄRDER FÖR PARTIELL AVVECKLING INOM PROGRAM FÖR ANPASSNING AV FLOTTAN

Artikel 17

Partiell avveckling

Fartygsägare som definitivt avvecklar ett eller flera fartyg som omfattas av ett program för anpassning av flottan för att bygga ett nytt fartyg med mindre fiskekapacitet och mindre energiförbrukning (nedan kallat *partiell avveckling*) får beviljas offentligt stöd till och med den 31 december 2010 enligt bestämmelserna i detta kapitel, förutsatt att programmet för anpassning av flottan uppfyller följande två krav, nämligen

a) det omfattar fartyg som använder ett och samma fiskeredskap, och

b) det omfattar fartyg som står för minst 70 % av kapaciteten hos den flotta som använder det redskapet i medlemsstaten.

Artikel 18

Offentligt stöd för definitivt upphörande av fiskeverksamhet vid partiell avveckling

1. Utöver artikel 23 i förordning (EG) nr 1198/2006 ska fartygsägare som genomför partiell avveckling ha rätt till offentligt stöd för definitivt upphörande av fiskeverksamheten för skillnaden mellan den avvecklade kapaciteten och den kapacitet som omfördelas till ett nytt fartyg.

2. Det nya fartygets fiskekapacitet får inte vara högre än 40 % av den kapacitet som fartygsägarna har avvecklat.

3. I förekommande fall ska medlemsstaterna ändra fiskelicensen i enlighet därmed.

Artikel 19

Avveckling och omfördelning av fiskekapacitet

1. Genom undantag från artikel 11.3 och 11.4 i förordning (EG) nr 2371/2002 får medlemsstater omfördela upp till 25 % av den kapacitet som definitivt avvecklas inom ramen för ett program för anpassning av flottan till nya fartyg enligt artikel 17 i den här förordningen.

2. De referensnivåer som avses i artikel 12 i förordning (EG) nr 2371/2002 ska minskas med skillnaden mellan den definitivt avvecklade kapaciteten och den omfördelade kapaciteten.

3. Den kapacitet som omfördelats enligt punkt 1 behöver inte beaktas vid medlemsstaternas upprättande av jämvikt mellan in- och utträde enligt artikel 13 i förordning (EG) nr 2371/2002.

4. I program för anpassning av flottan där partiell avveckling används för mer än 33 % av den ursprungliga flottkapaciteten, ska den totala kapacitetsminskningen genom programmet för anpassning av flottan vara minst 66 %.

KAPITEL V

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 20

Slutbestämmelser

1. Med undantag från artikel 53 i förordning (EG) nr 1198/2006 ska bidraget från EFF till insatser som finansieras inom ramen för den särskilda åtgärd som avses i den här förordningen omfattas av ett tak på 95 % av de totala offentliga utgifterna och inte beaktas vid tillämpningen av de tak som avses i artikel 53.3 i förordning (EG) nr 1198/2006.

2. Med undantag från artikel 55.1 och 55.3 andra stycket i förordning (EG) nr 1198/2006 ska datumet för stödberättigande för utgifter när det gäller de åtgärder som finansieras genom denna särskilda åtgärd vara den 31 juli 2008.

3. Med undantag från artikel 81.1 i förordning (EG) nr 1198/2006 ska ett andra förskottsbelopp motsvarande 7 % av bidraget från EFF för perioden 2007–2013 till det operativa programmet betalas av kommissionen på medlemsstatens begäran. För operativa program som antogs under 2007 ska ovan nämnda begäran lämnas in till kommissionen senast den 31 oktober 2008. För operativa program som antas under 2008 ska ovan nämnda begäran lämnas in till kommissionen senast den 30 juni 2009. Förskottsbeloppet kan delas upp på två finansieringsår i enlighet med EFF:s tillgängliga budget.

4. Med undantag från artikel 81.2 i förordning (EG) nr 1198/2006 ska det totala belopp som betalats ut som förskott, om ett andra förskottsbelopp har betalats ut enligt nämnda artikel 81.2, återbetalas till kommissionen av det organ som medlemsstaten utsett, om ingen ansökan om utbetalning i samband med det operativa programmet har lämnats in inom 24 månader från den dag då kommissionen gjorde den första delbetalningen av det andra förskottsbeloppet.

KAPITEL VI

MEDLEMSSTATERNAS OCH KOMMISSIONENS SKYLDIGHETER

Artikel 21

Uppföljning och finansiella korrigeringar

1. Medlemsstaterna ska se till att det stöd som beviljas i enlighet med kapitlen II, III och IV uppfyller de villkor som fastställs i artikel 70 i förordning (EG) nr 1198/2006.

2. Kommissionen ska se till att de finansiella korrigeringar görs som föreskrivs i artikel 97 i förordning (EG) nr 1198/2006 om medlemsstaterna inte uppfyller de villkor som fastställs i den här förordningen, i synnerhet

a) skyldigheten för de personer eller företag som tar emot detta stöd att omfattas av de omstruktureringsåtgärder som avses artikel 6.1 b,

b) skyldigheterna rörande de fiskekapacitetsminskningar och tillfälliga eller definitiva upphörande av fiskeverksamheten som fastställs i ett program för anpassning av flottorna i enlighet med artiklarna 12, 14 och 15,

c) fiskekapacitetsminskningar som görs inom ramen för partiell avveckling genomförd i enlighet med artiklarna 17, 18 och 19.

De kriterier för korrigeringar som fastställs i artikel 97 i förordning (EG) nr 1198/2006 ska tillämpas på samma sätt.

Artikel 22

Rapport

Kommissionen ska senast den 31 december 2009 sända en rapport till Europaparlamentet och rådet om tillämpningen av de åtgärder som avses i denna förordning.

KAPITEL VII

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 23

Tillämpningsföreskrifter

Tillämpningsföreskrifter för denna förordning ska antas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 101.3 i förordning (EG) nr 1198/2006.

Artikel 24

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 juli 2008.

På rådets vägnar

B. HORTEFEUX

Ordförande